# 2004 年度 大学英語教育学会(JACET)関西支部秋季大会 大会テーマ: 教育の改革 -英語教育の行方-

# JACET Kansai Chapter 2004 Fall Conference Educational Reform: Where is English Education Heading?

支部長: 岡田 伸夫 JACET-Kansai 事務局: 〒615-8558 京都府京都市右京区西院笠目町6

京都外国語大学 相川真佐夫研究室内 Tel: 075-322-6079 Fax: 075-322-6245

E-mail: aikawa@nnc.or.jp URL: http://www.ryukoku.seikyou.ne.jp/home/87858/

振込口座: 00940-4-187715 大学英語教育学会関西支部

日時/Date: 2004年10月10日(日) Sunday, October 10, 2004

受付開始:9時30分 第1号館7階にて

Registration from 9:30 a.m. in the 7th floor of the Building I

場所/Venue: 京都外国語大学 Kyoto University of Foreign Studies

〒615-8558 京都府京都市右京区西院笠目町6

参加費: 会員 無料 非会員: 一般 1.000 円 学生 500 円

Participation fee: Member Free

Non-member 1,000yen (student non-member 500yen)

当日は賛助会員による書籍や電子辞書の展示・販売がございます。是非お立ち寄り下さい。

Publishers' displays and sales of books and electronic dictionaries in the hall.

喫煙は指定場所のみでお願いします。 Smoking allowed only in designated smoking area.

### **PROGRAM**

総合司会: 石川保茂(京都外国語大学)

Chair: ISHIKAWA, Yasushige (Kyoto University of Foreign Studies)

1. 開会式/ Opening 10:15-10:25 【7階·小ホール】

支部長挨拶 岡田伸夫(大阪大学) OKADA, Nobuo (Osaka University)

会場校挨拶 赤野一郎(京都外国語大学)AKANO, Ichiro (Kyoto University of Foreign Studies)

2. ワークショップ/Workshops 10:30-12:10

第1室 Session 1【7階·小ホール】 (in Japanese)

「外国語としての英語の読みと眼球運動:EMR&を使った計測の意義と実際」

"Eye movements in EFL reading: The procedure and significance of EMR data collection"

発表者 門田修平(関西学院大学) KADOTA, Shuhei (Kwansei Gakuin University)

鈴木裕子(大阪樟蔭女子大学·非) SUZUKI, Hiroko (Osaka Shoin Women's University)

釣井千恵(桃山学院大学·非) TSURII, Chie (St. Andrew's University)

山科美和子(桃山学院大学·非) YAMASHINA, Miwako (St. Andrew's University)

第2室 Session 2【5階·151 教室】 (in Japanese)

「クラス・マネージメントを比較する ESP からの発想」 "Managing classes with ESP tools for teaching"

司 会 椋平 淳(大阪工業大学) MUKUHIRA, Atsushi (Osaka Institute of Technology)

発表者 新田香織(近畿大学) NITTA, Kaori (Kinki University)

井村 誠(大阪工業大学)IMURA, Makoto (Osaka Institute of Technology)岩井千春(大阪大学・院)IWAI, Chiharu (Graduate School, Osaka University)

昼食 Lunch Break (12:10-13:00)

#### 3. 発表/Presentations 13:00-15:15

第1室 Session 1【5階·152 教室】

司会: 嶋林昭治(龍谷大学) Chair: SHIMABAYASHI, Shoji (Ryukoku University)

#### <研究発表 Research Paper> 13:00-13:30 (in Japanese)

企業が求める英語とは English Language Skills Required in Work Environments 深山晶子(大阪工業大学) MIYAMA, Akiko (Osaka Institute of Technology)

#### <研究発表 Research Paper > 13:35-14:05 (in English)

Paradigm Shifts in the Language Education Policy Formation Process: Toward Theory Development ロバート・ファウザー (京都大学) Robert J. FOUSER (Kyoto University)

#### <研究発表 Research Paper> 14:10-14:40 (in English)

外国語教育と実践共同体 Foreign Language Teaching and 'Communities of Practice' 岡田悠佑(立命館大学・院) OKADA, Yusuke (Graduate School, Ritsumeikan University)

#### 第2室 Session 2【5階·153 教室】

司会: 濱嶋 聡(園田学園女子大学) Chair: HAMASHIMA, Satoshi (Sonoda Women's University)

#### <研究発表 Research Paper> 13:00-13:30 (in Japanese)

Read-and-Look-Up を用いた音読が高校生の Listening 能力に与える効果

A Study on the effects of Read-and-Look-Up on Listening Comprehension in EFL Senior High School Classes 土居美由記(和歌山大学·院 和歌山県立商業高等学校)

DOI, Miyuki (Graduate School, Wakayama Univ./Wakayama Prefectural Commercial Senior H. School)

#### <研究発表 Research Paper > 13:35-14:05 (in Japanese)

質的研究 - 英語の授業を変える Informational Learning:

コミュニケーションを考慮した学習者中心の授業で内発的動機付けを高める考察

Informational Learning: Enhancing intrinsic motivation in student-centered teaching with experiential learning 川部和世(関西大学·院) KAWABE, Takayo (Graduate School, Kansai University)

## <実践報告 Report on Classroom Activity > 14:10-14:40 (in Japanese)

現在完了指導について一試案 An Approach to the Teaching of the Present Perfect 森永弘司(立命館大学・非) MORINAGA, Koji (Ritsumeikan University)

#### 第3室 Session 3【5階·154 教室】

司会:石川慎一郎(神戸大学) Chair: ISHIKAWA, Shinichiro (Kobe University)

#### <研究発表 Research Paper> 13:00-13:30 (in English)

第一言語が第二言語単語認識に与える影響と第二言語リーディング力との関係について

Second Language Reading Proficiency and First Language Orthographic Effects on Second Language Word Recognition

赤松信彦(同志社大学) AKAMATSU, Nobuhiko (Doshisha University)

#### <研究発表 Research Paper> 13:35-14:05 (in Japanese)

外国語教育のための誤り知識記述:学習者コーパスの共用環境の構築をめざして

From Error Annotated Corpora to Error Ontology:

An Error-related Knowledge Database for Foreign Language Pedagogy

谷村 緑(近畿大学·非) TANIMURA, Midori (Kinki University)

竹内和広(情報通信研究機構)

TAKEUCHI, Kazuhiro (National Institute of Information and Communications Technology)

井佐原 均(情報通信研究機構)

ISAHARA, Hitoshi (National Institute of Information and Communications Technology)

#### <研究発表 Research Paper > 14:10-14:40 (in English)

TOEFL における語彙の特徴,語彙レベル,真正性の検証

Characteristics, Word Levels, and Authenticity Verification of the TOEFL vocabulary

水本 篤(立命館大学·院) MIZUMOTO, Atsushi (Graduate School, Ritsumeikan University)

妻鳥千鶴子(バーミンガム大学・院) TSUMATORI, Chizuko (Graduate School, Birmingham University)

#### 第4室 Session 4【5階·155 教室】

司会: 大喜多喜夫(関西学院大学) Chairs: OKITA, Yoshio (Kwansei Gakuin University) 佐藤恭子(プール学院大学) SATO, Yasuko (Poole Gakuin University)

#### <研究発表 Research Paper> 13:00-13:30 (in Japanese)

日·英小説における感情表現の違い Expression of Affect in English and Japanese Novels 伊原紀子(神戸市外国語大学・非) IHARA, Noriko (Kobe City University of Foreign Studies)

#### <研究発表 Research Paper> 13:35-14:05 (in Japanese)

句動詞の意味成立の考察 *make up* を中心に What makes up the meanings of a phrasal verb *make up*? 青木真喜子(在宅翻訳) AOKI, Makiko (a free translator)

#### <研究発表 Research Paper > 14:10-14:40 (in English)

A comparative study of the two prepositions in Chinese and English --- 和(he) and WITH 楊 徳民(神戸市外国語大学·院) YANG, Demin (Graduate School, Kobe City Univ. of Foreign Studies)

#### <研究発表 Research Paper> 14:45-15:15 (in Japanese)

談話における日英語の否定疑問文 Japanese and English negative questions in discourse 香月真由美(関西学院大学・院) KATSUKI, Mayumi (Graduate School, Kwansei Gakuin University)

休憩 Break (15:15-15:45)

# 4.シンポジウム/Symposium 15:45-17:45 [7階·小ホール] *(in Japanese)* 「特色ある大学英語教育に向けての実践と課題」

Moderator: 豊田昌倫 (関西外国語大学) TOYOTA, Masanori (Kansai Gaidai University)

Panelists: 智原哲朗 (大阪女学院大学) CHIHARA, Tetsuro (Osaka Jogakuin College)

Lucy Cooker (神田外語大学) COOKER, Lucy (Kanda University of International Studies) 江平英一 (関西外国語大学短期大学部) EHIRA, Eiichi (Kansai Gaidai Junior College)

# 5. **閉会式/Closing** 17:45-17:55 [7階·小ホール]

閉会の辞 林 宅男(桃山学院大学) HAYASHI, Takuo (St. Andrew's University)

懇親会 Party (18:00-20:00)

会場 Place: 京都外国語大学 第11号館2階ラウンジ Kyoto Univ. of Foreign Studies 11th building 2nd Floor 会費: 会費は当日支払い事前支払い、アルコール(ビール)の有無で異なります。

/ンアルコールの場合: 一般会員、学生会員、非会員一律 3,500円

ビール込みの場合: 一般会員、学生会員、非会員一律 4,500円

ただし、会員で事前申込みされる場合:

/ンアルコールの場合: 一般会員 3,000円 学生会員 2,500円 ビール込みの場合: 一般会員 4,000円 学生会員 3,500円

事前申込みは、同封の振込用紙により、9月末日までにお申し込み下さい。

Participation fee: 3,500 yen ( 3,000 yen for members and 2,500 yen for student members if paid before the end of September.) If you like to drink beer, please add 1,000 yen.

# 会場へのアクセス





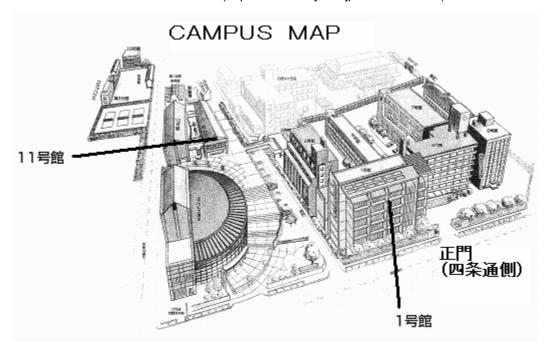


阪急京都線「梅田」駅(JR「大阪」駅)より

- ◆ 特急に乗車、「桂」で急行・快速急行に乗換、「西院」下車(所要乗車 時間約40分)、 へ接続
- JR「京都」駅より
- 烏丸口より市バス 28 に乗車、「京都外大前」で下車
- 八条口より市バス 71 に乗車、「京都外大前」で下車(所要乗車時間約30分)
- 地下鉄「京都」より「四条」で下車(所要乗車時間約4分)、 へ接続 バス停案内図
- http://www.city.kyoto.jp/kotsu/busdia/busstop/bus\_stop.htm 地下鉄「四条」駅より
- 四条烏丸より市バス 3,29 に乗車、「京都外大前」で下車(所要乗車 時間約15分)
- 阪急「烏丸」より「西院」下車(所要乗車時間 約4分)、 へ接続 阪急電車京都線「西院」駅より
- 徒歩 改札口を出て西(左)へ約12分
- 西大路四条(西院)より市バス 3,28,29,67,69,71 に乗車(京都外大前)で下車(所要乗車時間 約5分)

京都交通局市(http://www.city.kyoto.jp/kotsu/main.htm) 路線図とバス停の時刻表を見ることができます

阪急電車(http://www.hankyu.co.jp/rail/index.shtml)



駐車場はございませんので、お車でのご来場は堅くお断り申し上げます。

## 昼食のご案内

- 当日は祝日ですので、大学内の食堂は全て閉まっております。
- ◆大学の向かいには、ラーメン専門店(2軒)、すき家、コンビニ、モスバーガーがあります。
- 正門を出て左(東)へ3分のところに、「京都ファミリー・ジャスコ」があり、3階は食堂街になっています。